

Abkommen über den
Europäischen Wirtschaftsraum

Der Gemeinsame EWR-Ausschuß

BESCHLUSS DES GEMEINSAMEN EWR-AUSSCHUSSES
Nr. 102/97
vom 15. Dezember 1997

über die Änderung des Protokolls 47 des EWR-Abkommens über die Beseitigung
technischer Handelshemmnisse für Wein

DER GEMEINSAME EWR-AUSSCHUSS -

gestützt auf das Abkommen über den Europäischen Wirtschaftsraum, geändert durch das
Anpassungsprotokoll zum Abkommen über den Europäischen Wirtschaftsraum (im
folgenden "Abkommen" genannt), insbesondere auf Artikel 98,

in Erwägung nachstehender Gründe:

Protokoll 47 des Abkommens wurde durch den Beschluß des Gemeinsamen
EWR-Ausschusses Nr. 46/97 vom 11. Juli 1997¹ geändert.

Mehrere Rechtsakte der Gemeinschaft über die Beseitigung technischer
Handelshemmnisse für Wein sind in das Abkommen aufzunehmen -

BESCHLIESST:

Artikel 1

Anlage 1 zu Protokoll 47 des Abkommens wird gemäß dem Anhang dieses Beschlusses
geändert.

Artikel 2

Der Wortlaut der Verordnungen Nrn. 1128/96 und 1915/96 der Kommission und der
Verordnungen 1426/96, 1427/96, 1428/96, 1429/96, 1592/96 und 1594/96 des Rates in
isländischer und norwegischer Sprache, der den jeweiligen Sprachfassungen dieses
Beschlusses beigelegt ist, ist verbindlich.

¹ABl. Nr. L 290 vom 23.10.1997, S. 32.

Artikel 3

Dieser Beschluß tritt am 16. Dezember 1997 in Kraft, sofern dem Gemeinsamen EWR-Ausschuß alle Mitteilungen nach Artikel 103 Absatz 1 des Abkommens übermittelt worden sind.

Artikel 4

Dieser Beschluß wird im EWR-Abschnitt und im EWR-Supplement des Amtsblatts der Europäischen Gemeinschaften veröffentlicht.

Brüssel, den 15. Dezember 1997

Für den Gemeinsamen EWR-Ausschuß

Der Vorsitzende

.....

E. Bull

Die Sekretäre

des Gemeinsamen EWR-Ausschusses

..... ..

G. Vik

E. Gerner

ANHANG

des Beschlusses Nr. 102/ 97 des Gemeinsamen EWR-Ausschusses

ANLAGE 1 zu PROTOKOLL 47 des EWR-Abkommens ÜBER DIE BESEITIGUNG TECHNISCHER HANDELSHEMMNISSE FÜR WEIN wird wie folgt geändert:

1. Unter Nummer 15 (Verordnung (EWG) Nr. 822/87 des Rates) wird folgender Gedankenstrich angefügt:

“- **396 R 1592:** Verordnung (EG) Nr. 1592/96 des Rates vom 30. Juli (ABl. Nr. L 206 vom 16.8.1996, S. 31).”
2. Unter Nummer 16 (Verordnung (EWG) Nr. 823/87 des Rates) wird folgender Gedankenstrich angefügt:

“- **396 R 1426:** Verordnung (EG) Nr. 1426/96 des Rates vom 26. Juni 1996 (ABl. Nr. L 184 vom 24.7.1996, S. 1).”
3. Unter Nummer 19 (Verordnung (EWG) Nr. 4252/88 des Rates) wird folgender Gedankenstrich angefügt:

“- **396 R 1594:** Verordnung (EG) Nr. 1594/96 des Rates vom 30. Juli 1996 (ABl. Nr. L 206 vom 16.8.1996, S. 35).”
4. Unter Nummer 22 (Verordnung (EWG) Nr. 2392/89 des Rates) wird folgender Gedankenstrich angefügt:

“- **396 R 1427:** Verordnung (EG) Nr. 1427/96 des Rates vom 26. Juni 1996 (ABl. Nr. L 184 vom 24.7.1996, S. 3).”
5. Unter Nummer 38 (Verordnung (EWG) Nr. 2332/92 des Rates) werden folgende Gedankenstriche angefügt:

“- **396 R 1428:** Verordnung (EG) Nr. 1428/96 des Rates vom 26. Juni 1996 (ABl. Nr. L 184 vom 24.7.1996, S. 7),

- **396 R 1429:** Verordnung (EG) Nr. 1429/96 des Rates vom 26. Juni 1996 (ABl. Nr. L 184 vom 24.7.1996, S. 9),

- **396 R 1594:** Verordnung (EG) Nr. 1594/96 des Rates vom 30. Juli 1996 (ABl. Nr. L 206 vom 16.8.1996, S. 35).”
6. Unter Nummer 42c (Verordnung (EG) Nr. 554/95 der Kommission) wird folgender Gedankenstrich angefügt:

“- **396 R 1915:** Verordnung (EG) Nr. 1915/96 der Kommission (ABl. Nr. L 252 vom 4.10.1996, S. 10).”
7. Unter Nummer 42c (Verordnung (EG) Nr. 554/95 der Kommission) wird folgender Gedankenstrich angefügt:

“42d. **396 R 1128:** Verordnung (EG) Nr. 1128/96 der Kommission vom 24. Juni 1996 mit Durchführungsbestimmungen zum Verschnitt von Tafelwein in Spanien (ABl. Nr. L 150 vom 25.06.1996, S. 13).”
